

# Beginning Greek, LG512C – Quiz 3: Chapter 29

Reneau Peurifoy

73 Points Total

1. Complete the following chart for the following participle endings. (13 points)

	Normal Ending	M/N Nominative
Present (Continuous) Active:		
Present (Continuous) Middle/Passive:		
1st Aorist Active:		
1st Aorist Middle (Deponent):		
1st Aorist Passive:		
2nd Aorist Active:		
2nd Aorist Middle (Deponent):		
2nd Aorist Passive:		

Points: \_\_\_\_\_

2. Make a gross literal translation for the following verses on the first line below it. Then, parse the words indicated on the second line below it. Finally, write out your own *FLUENT* translation on the third line. (13 points, ½ each)

Ὁ ἄνωθεν<sup>1</sup> ἐρχόμενος ἐπάνω<sup>2</sup> πάντων ἐστίν·  
 \_\_\_\_\_

ὁ ὦν ἐκ τῆς γῆς ἐκ τῆς γῆς ἐστίν  
 \_\_\_\_\_

καὶ ἐκ τῆς γῆς λαλεῖ.  
 \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> ἄνωθεν adverb, here “from above”

<sup>2</sup> ἐπάνω improper preposition taking genitive, “above”

Fluent Translation: (6 points)

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

Points: \_\_\_\_\_

3. Make a gross literal translation for the following verses on the first line below it. Then, parse the words indicated on the second line below it. Finally, write out your own *FLUENT* translation on the third line. (15 points, 1/2 each)

καὶ οἱ προάγοντες καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ἔκραζον, Ὡσαννά· Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος  
 \_\_\_\_\_ Blessed is \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ἐν ὀνόματι κυρίου· Εὐλογημένη  
 \_\_\_\_\_ Blessed is \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

ἡ ἐρχομένη βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαυὶδ·  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Fluent Translation: (6 points)

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

Points: \_\_\_\_\_

4. Make a gross literal translation for the following verses on the first line below it. Then, parse the words indicated on the second line below it. Finally, write out your own *FLUENT* translation on the third line. (14 points, 1/2 each)

Οἱ οὖν ἄνθρωποι ἰδόντες ὃ ἐποίησεν

\_\_\_\_\_

σημεῖον ἔλεγον ὅτι Οὗτός ἐστιν ἀληθῶς

\_\_\_\_\_

ὃ προφήτης ὃ ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον.

\_\_\_\_\_

Fluent Translation: (6 points)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Points: \_\_\_\_\_